

V Bruseli 8. januára 2019
(OR. en)

5113/19

Medziinštitucionálny spis:
2018/0400(NLE)

SCH-EVAL 2
VISA 5
COMIX 5

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	8. januára 2019
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	15563/18
Predmet:	Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení Belgicka , pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti spoločnej vízovej politiky

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení Belgicka, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti spoločnej vízovej politiky, ktoré Rada prijala na svojom zasadnutí 8. januára 2019.

Toto odporúčanie sa v súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje

ODPORÚČANIE

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2018 pri hodnotení Belgicka, pokiaľ ide o uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti spoločnej vízovej politiky

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia je odporučiť Belgicku nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia v roku 2018 v oblasti spoločnej vízovej politiky. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2018) 5620 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 (vízový kódex)² sa stanovuje, že konzulárne úrady sú príslušným orgánom oprávneným skúmať žiadosti o víza a rozhodovať o nich a že iné orgány môžu byť zapojené do skúmania žiadostí o víza a rozhodovania o nich. Vo vízovom kódexe sa takisto stanovuje všeobecná maximálna lehota na spracovanie žiadostí o víza. Za prioritné by sa preto mali považovať odporúčania 1 až 3.
- (3) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Do troch mesiacov od jeho prijatia by Belgicko malo v súlade s článkom 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 vypracovať akčný plán so zoznamom všetkých odporúčaní na nápravu všetkých nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

že Belgicko by malo:

1. udeliť svojim konzulárnym úradom oprávnenie zamietnuť žiadosti o víza v súlade s článkom 4 ods. 1 vízového kódexu a obmedziť kategórie žiadostí, ktoré konzulárne úrady musia postúpiť imigračnému úradu, na tie prípady, pri ktorých môže mať ďalšie vyšetrovanie vedené ústrednými orgánmi v Belgicku skutočnú pridanú hodnotu;
2. obmedziť nadmerné prieskumy pri rozhodovaní o žiadostiach o víza a zabezpečiť úplné dodržiavanie povinných lehôt na rozhodovanie stanovených vo vízovom kódexe, a to najmä predchádzaním duplicite práce na konzulárnych a imigračných úradoch a lepším využívaním ľudských zdrojov, ktoré budú uvoľnené v dôsledku postupovania menšieho množstva prípadov imigračnému úradu;

² Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 243 15.9.2009, s. 1).

3. zabezpečiť, aby v prípade, že v poskytnutom zhrnutí chýbajú podrobné informácie, imigračný úrad požiadal príslušný konzulát o poskytnutie dodatočných informácií, aby sa rozhodnutia prijímali na pevnom základe a nie na základe predpokladov;
4. pracovníkov imigračného úradu, ktorí žiadosti o víza spracúvajú (visa agents) a ktorí o nich rozhodujú, inštruovať a školiť tak, aby bona fide štatút žiadateľaposudzovali holisticky a žiadosti nezamietali na základe nepodstatných nepresností týkajúcich sa formálneho predloženia žiadosti.
5. zvážiť spoločnú odbornú prípravu ministerstva zahraničných vecí (MZV) a imigračného úradu, napr. ako súčasť odbornej prípravy pred nástupom do funkcie, aby sa dosiahlo lepšie pochopenie pracovných metód a úloh každej inštitúcie;
6. zvážiť riešenia v oblasti informačných technológií, ktoré konzulárnym úradom umožnia účinne kontrolovať pravosť formulárov o finančnej podpore potvrdených obcami a imigračnému úradu pomôžu odhaľovať prípady zneužívania finančnej podpory/opakovanej finančnej podpory;
7. zabezpečiť, aby konzulárne úrady zlepšili kvalitu údajov zasielaných do VIS zavedením ďalších alebo prísnejších pravidiel v systéme VisaNet;
8. zvážiť preklad štandardných formulácií dôvodov zamietnutia do angličtiny v súlade s odporúčaným najlepším postupom uvedeným v časti II kapitole 12.3 príručky k vízovému kódexu v miestach, kde nie je možné očakávať, že dotknuté osoby rozumejú holandčine alebo francúzštine;
9. pravidelne aktualizovať referenčné dokumenty obsahujúce užitočné informácie o dokladoch o osobnom stave, ktoré sú k dispozícii v každej tretej krajine, s cieľom preukázať rodinné vzťahy a ďalšie relevantné informácie, napr. o životnej úrovni, priemernom príjme a osobitnom riziku migrácie;

10. zabezpečiť, aby žiadatelia v políčkach 29 a 30 formulára žiadosti uvádzali správny dátum príchodu a odchodu v prípade prvého/d'alšieho plánovaného pobytu v schengenskom priestore;
11. zabezpečiť, aby konzulárne úrady a ústredné orgány (MZV a imigračný úrad) na účely výmeny konkrétnych žiadostí využívali VISMail, ako sa stanovuje v článku 16 nariadenia o VIS;
12. zabezpečiť, aby sa v prípade odvolania víza vložili príslušné údaje do VIS čo najskôr.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
